



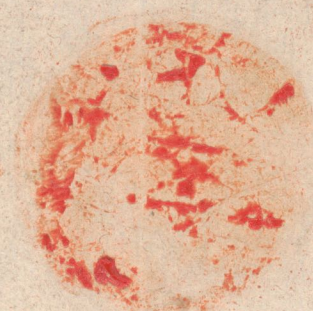
S Grich then fiortonde medh Gudz nåde Swerigis/ Gøthis/ Wendis/ sampt flere thes tilbehøringers Konung. Tilbiude

eder Wåre trogne Vnderfåter then menige man / som boendes åre i *Nåmännelandis* Wår gunst och nådhe tilföremne etc. Oss twifler intet trogne Vnderfåter / at störste parten aff eder skal kunne besinne / hwadh för dräpligh bekostnedt / Wij vdi thesse förledne åår / hassue most ahnwende / til eders och menige Swerigis Riktes förswar / emoot the Danste och theres anhang / såsom åre the Lybste och Kongen i Pålén / hwilke vthan all råttmåttigh foge och orsaak sigh hassue företagit Oss at bekriüge / och thette Rikte och thes trogne inbyggere at förtrycke och i grund förderffue / Så år Gudh then Almæchtigeste til tackendes / som så hassuer foget Wåre saker / och then lycke giffuit / at sådane bekostnet icke år så fengt skeed / vthan at ther medh mykit fruchtbar ligit emoot förnemde Wåre fiender år wordet vthrettet / så at the icke alleneft ther medh i sådane theris onde vpsåat och förhassuende åre wordne förhindredhe / vthan at the ock stoor skade / aff breck och nederlagh / både til land och watn fått hassue / ther igenom och saå ten genom Gudz milde tilhielp / så wijdt nu år kommen / at en part aff förberörde fiender / såsom åre the Lybste / late sigh så förmerckel at the nu gerne wille hassue fridh / åndoch wij icke fullkomligen åhn nu wete / vm thet år theris rette alffuar / Så hassue the litwel igenom menige Hånse Stådernes bøn thet aff Oss sliteligen och ödmüteligen begåret. Widhere hassuer ock Swerigis Rikte then nytte aff förberörde bekostnedt / at Wij ther med hassue late förskaffe hit in så mykin tilföring både med Salt och andre nödtorffstige parzeler / at hele Rikket ther vthaff en godh hielp en tjdh long hassue kan / hwar thet elliest råt bliffuer vthdeelt och troligen ther m3 handlet. Doch effter Wij intet förnimme ther til / at the andre Wåre fiender / som år Kongen aff Danmark / och Kongen aff Polen / skole ån nu någhen benågenheet hassue til fridh / All then stund the vthi inge tilbørlighe fridzhandlingar hassue welet sigh med Oss inlathe / Therföre hassue Wij nu medh Wårt Elskelighe Riktzens Rådth warit tilhandels / och medh them bespordt / hwadh them syntes / at Oss yterligere vthi thenne saack wore til görendes / Så hassue the betenct thet högelingen ware aff nödhen / at effter the Danste och Polniste inge ljdelige fridz Conditioner wele annamme / och the nro vthaff the Lybste (som thet sigh later ahnsee) skole ware förlatne / At man för then skuld skulle nu m3 theste mere alffware saken emoot them fullfolie / vpå thz man kunde ock kome them til ljdelige fridz handlinger / Och therföre för gott och rådeligit ahnsedt / at nu vthi tjdh bestelles måtte vm the nödtorffster / som ther til wille behöffues / både fiscalie och annat mere / Och all then stund sådant icke skee kunde / vthan then menighe mandz Wåre trogne Vnderfåters til hielp / Så hassuer them syntz gode ware / at en almenneligh Kostgård vthöffuer hele Rikket måtte ther til vthgøres.

Så wille Wij för Wår Person nödigot betunge edher trogne Vnderfåter medh sådane gårdter / vthan wille Oss gerne late bendye medh then Renthe och Inkumpst / som Oss vthaff Rikket årlighen bör at hassue / ther som Wij samme Inkumpst elliest kunde så til fyllest beköme / såsom thz sigh borde / och thet skeedde vthi Wår Båre Herfaders (Salige och högloffligh ihugkommelse) Regemantz tjdth / Men Wij kunne eder icke förhålle / at ther vthinne bliffuer fast otillbørligen emoot Oss handlet / Så at når som Wij åre på någet Tugh emoot Wåre och Riktzens fiender / tå bliffuer meste parten aff Cronenes Inkumpst vthaff en hoop otrogne Sougter och Wharescriffuare som hemme åre så förstingredt / och til theris eigen nytto ahnwend / at minste parten kommer Oss och Rikket ther aff til gode. Och the som Wij ther vm betrodde hassue i Wår fråwåre / och högste befallningen och vpsende på Riktzens Rente hassue skulle / achtes ådent intet / vthan fast mere theris eigen nytto. Så giffue och Sougterne så före / at en stoor part aff eder skole icke hassue vthgiordt then deel / som Oss och Cronen i så måtte tilkomme / hwilket Wij icke troo kunne / Och moste Wij för then skuld för sådanne orsaker / på thenne tjdth bliffue widh the rådth / som förscreffne Ware gode Mån hassue för gott ahnsedt / meden the säye sigh ingen annen rådth hassue til skipzkost och Landrogsens vthredning. Hwarföre Wij vthaff eder trogne Vnderfåter gunsteligen begåret / at i wele vthgøre en gård vthi sådane parzeler / som förberörde Wårt Rådth hassuer berwilliget / Nemligen / medh hwarie gård tesse effter screffne parzeler

Woll — tw pund. Malt — fyr pund. Vrin — ett penn. Humbla — ett ltb
Äre marcker, Rött och Råsk — Fingur Äre lispunda.
 Och skole vthi hwarie gård wara fyre Prester på Landzbygden. Item / sexton Skatbønder vm een gård. Tefliges fyre och tughu Landbønder / Och otte och fyretye Torpare. Och försee wij Oss at i trogne Vnderfåter warde eder hwar vthi sin stadh ther til latendes welwillige besinne / Anseendes at eders eigen samt menighe Riktzens wølfert / gagn och bedzste thet så fordrer och kråffuer / at i hielp til at försware eders Sådernes land / och göre thes begste fiender och motståndere skade och aff bräck / Anseendes och hwadh nytto och gagn ther wille medh følge / når man kunde kome the Danste och Pålunste til at begåre en tilbørligh fridh / så wel som the Lybste / och at theris högferd och ondste måtte stillet bliffue / så bliffuer vthaff ofridh / fridh / vthaff oroligheet / roligheet / vthaff ondsko / haat och nüt / Sämie / endregdt och godh Naborskap / förorsaker / hwilket man hoff the Danste vdi någre hundrade år tilföremne icke rezligen hassuer kunnet komme til wåge / Och nu mere ån någen tjdth tilföremne synes ljdnelse til / I wele för then skuld eder här tillate besinne welwellige / besynnerligen och effter Oss förhoppes / at meste parten aff eder hassue ther godh rådth til / medhan Gudh Almæchtigste hassue nu begåffuet eder medh itt gott fruchtbart åår / och allehande andre nödtorffster. År och icke behöff / at wij yterligere skole påminne eder / hwadh som i effter Swerigis Lagh i sådane fall Oss plichtige åre / All then stund wij försee Oss / at i thes föruthan skole ware welwillige / til thet som eder bör at göre / och menighe Riktzens bedzste kråffuer / hwarföre twifla wij intet / at i här vthinne som hörsamme Vnderfåter eigner och bör / och som Wij Oss til edher gunsteligen försee / förhållendes warde / Wij wele Oss ther emoot / så här effter såsom här til / vm eders samt menige Swerigis Riktes gagn och bedzste alctjdth beslite / och befale eder här medh Gudh them Almæchtigste / Datum Stocholm then 21. Januarij / Anno 67. Vdi Wår Regemantz tjdth på thet Sünnde.

Under Wårt Konglighe Secret.



1567

21 Junij

Inlangende en Botgards.

DAXICA was go

For

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or reference.